

October 23, 2016

TRZYDZIESTA NIEDZIELA ZWYKŁA

THIRTIETH SUNDAY
IN ORDINARY TIME

Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. • Photos: © rghenry/Fotolia



Jesus said to them,
“I tell you, the tax collector went home justified,
not the Pharisee; for whoever exalt themselves
will be humbled, and those who humble
themselves will be exalted.”

Luke 18:14

**Pope John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Roman Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*



ENSHRINEMENT OF RELICS OF BLESSED FR. JERZY POPIELUSZKO AND SAINT ZYGMUNT SZCZESNY FELINSKI IN OUR CENTER

Blessed Jerzy Popieluszko was born 14 September 1947 in Okopy/Poland and was murdered on October 19, 1984 in Włocławek by officers of Security Police, who were shortly thereafter tried and convicted of the murder.

He has been recognized as a martyr by the Roman Catholic Church.

He studied in seminary in Warsaw. He was **ordained as a priest** on May 28, 1972 by Cardinal Stefan Wyszyński. He was a vicar in Ząbki (1972-1975), few parishes in Warsaw (1975-1980) and on May 20, 1980 in St. Stanisław Kostka in Warsaw's Zoliborz. In 1978 became a chaplain for medical service. Unfortunately his health was failing. In 1980 he became a chaplain of the Solidarity and initiated Masses for Homeland. During his sermons Fr. Popieluszko defended human rights based on Pope John Paul II social teachings. His sermons gathered lot of people.

His motto was "**Do not let evil conquer you, but conquer evil with goodness.**" For his sermons he was persecuted by Polish communist regime.

He was **beatified** in Warsaw on **6 June 2010** by Cardinal Angelo Amato on behalf of Pope Benedict XVI. A miracle attributed to his intercession and required for his canonization is under investigation. He is an official Patron of Solidarity.

On Polish American Congress of Southern California's initiative, a bronze plaque was dedicated for Fr. Jerzy in 1986 in our Center and since then are organized annual commemorations of his martyrdom jointly with Pope John Paul II election.

In 1987 Fr. Jerzy Popieluszko Council 9599 of Knights of Columbus was chartered upon request of Fr. Joseph A. Karp. **His Feast Day is on October 19.**

SAINT ZYGMUNT SZCZESNY FELINSKI

Zygmunt Felinski was born on November 1, 1822 in Wojutyn, Volhynia, now Ukraine.

Felinski was ordained as a priest on September 8, 1855. In 1856 he founded a Charitable Organization "Recovery of the Poor" and in 1857 founded Congregation of the Franciscan Sisters of the Family of Mary.

He was Archbishop of Warsaw since January 6, 1862. He published theological books & memories. He died in Kraków on September 17, 1895.

Was beatified on **August 18, 2002** in Krakow, Poland by Pope John Paul II and canonized on **October 11, 2009** by Pope Benedict XVI. He is buried at St. John Cathedral crypt in Warsaw. **His Feast Day is on September 17.**



THE EXTRAORDINARY JUBILEE YEAR OF MERCY. DEC. 8, 2015 - NOV. 20, 2016



Today's Gospel graces us with a beautiful prayer that can make every day of our lives a jubilee of mercy: "O God, be merciful to me a sinner" (Luke 18:13). Religious Israelites despised the tax collector who prayed it, for collaborating with Gentile occupiers and handling currency that bore the "divine" emperor's graven image. But the Pharisee's long-winded self-congratulation, mixed with self-righteous condemnation, was no "prayer" at all. "The Pharisee . . . spoke this prayer *to himself*" (18:11, emphasis added). Praying the tax collector's simple, sincere, succinct cry for mercy acknowledges our own sinfulness, and "welcomes" other sinners as brothers and sisters with whom we can identify, even empathize, echoing Pope Francis' famous comment about not being the one to judge. Indeed, the tax collector "went home justified" (18:14), that is, restored to God's friendship, for God's mercy is not prize achieved but gift received. "Let your prayer be brief: for tax collector, prodigal son, and dying thief were all reconciled to God by a single phrase!" (Saint John Climacus, 7th century).

Peter Scagnelli

TREASURES FROM OUR TRADITION

Imagine the frustration of bishops who work strenuously over their *ad limina* reports, directing study committees, assembling data, honing the texts, traveling to Rome "to the threshold," only to have it all collapse into a fifteen-minute group meeting with the pope. More than a few have grumbled at the weight of this "treasure" from our tradition, yet from the pope's vantage point, they are essential to his ministry.

Pope John Paul II recalled his own experience as the Bishop of Kraków, visiting with Pope Paul VI in the late 1960s and early 1970s. The memory of those individual visits caused him to strengthen the format, assuring each of the world's 2,744 bishops a privileged fifteen private minutes with the pope every five years. If you wonder what the pope does all day, the thought of dealing with five hundred bishops a year and reading their detailed reports on diocesan life should help fill up the calendar. Pope John Paul II used to say that he approached each individual meeting with the personal goal of learning something new about the Church, and his lively interest made the visits immensely worthwhile. The content of the private meetings remains under a privilege of secrecy, or as Cardinal Theodore McCarrick once said, "You're only supposed to quote the pope if he tells a joke."

—Rev. James Field. Copyright © J. S. Paluch Co.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday:	St. Anthony Mary Claret
Friday:	Ss. Simon and Jude

UROCZYSTE WPROWADZENIE RELIKWII ŚWIĘTEGO ZYGMUNTA SZCZĘSNEGO FELIŃSKIEGO I BŁOGOSŁAWIONEGO KSIĘDZA JERZEGO POPIEŁUSZKO



Zygmunt Szczęsnego Feliński

urodził się 1 listopada 1822 w Wojutynie na Wołyniu w rodzinie Gerarda i Ewy z Wendorffów i zmarł 17 września 1895 w Krakowie. Wychowywał się w pobożnej i patriotycznej rodzinie. Matka za udział w spisku Szymona Konarskiego została zesłana na Syberię.

W latach 1840-1844 studiował matematykę na uniwersytecie w Moskwie, a w 1847-1848 literaturę francuską w Paryżu. Znał Adama Mickiewicza i przyjaźnił się z Juliuszem Słowackim. W 1848 brał udział w Powstaniu Wielkopolskim.

W latach 1851-1855 studiował w seminarium diecezjalnym w Żytomierzu i Akademii Teologicznej w Petersburgu. Feliński przyjął święcenia kapłańskie 8 września 1855 z rąk arcybiskupa Ignacego Hołowińskiego.

W 1856 założył schronisko dla ubogich, w 1857 Zgromadzenie Franciszkanek Sióstr Rodziny Maryi. W latach 1857-1862 był profesorem i ojcem duchownym Akademii Duchownej w Petersburgu. **6 stycznia 1862 został mianowany arcybiskupem Warszawy.**

Po Powstaniu Styczniowym z 1861 bronił spraw narodu, protestował wobec represji carskich. Zalecał odprawianie majowych nabożeństw maryjnych i wstrzemięźliwość. Sprowadził do Warszawy zakonnice, aby zajęły się wychowaniem najuboższych dziewcząt. W marcu 1863 napisał list do cara domagając się niepodległości Polski. Car za to skazał go na zesłanie do Jarosławia. Po 20 latach wskutek negocjacji Watykanu z Moskwą, Papież prekonizował go na arcybiskupa Tarsu. Udał się do Lwowa, Krakowa i Rzymu, gdzie był witany jako bohater narodowy.

W Rzymie spotkał się z papieżem Leonem XIII. Po powrocie do kraju zamieszkał w Dźwiniaczce, gdzie założył pierwszą szkołę z przedszkolem, rozpoczął budowę kościoła oraz zakład naukowo-wychowawczy dla niezamożnych dziewcząt. Autor kilku książek teologicznych i pamiętników.

Beatyfikowany 18 sierpnia w Krakowie przez Jana Pawła II oraz **kanonizowany** 11 października 2009 przez Benedykta XVI w Watykanie.

Pochowany w katedrze Św. Jana w Warszawie. **Święto 17 września.**



Jerzy Aleksander Popiełuszko

urodził się 14 września 1947 w Okopach, niedaleko Suchowoli w rodzinie Władysława i Marianny. Zmarł 19 października 1984 we Włocławku. Pierwszą Komunię Świętą i bierzmowanie przyjął w roku 1956.

W 1965 wstąpił do Seminarium w Warszawie, a w latach 1966-1968 odbył służbę wojskową dla kleryków. Wojsko wyniszczyło go fizycznie.

28 maja 1972 roku Popiełuszko otrzymał święcenia kapłańskie z rąk prymasa kardynała Stefana Wyszyńskiego. Był wikarym w Ząbkach pod Warszawą i w kościołach warszawskich: Matki Bożej Królowej Polski, Dzieciątku Jezus, świętej Anny, w kaplicy Res Sacra Miser, a od 20 maja 1980 w parafii św. Stanisława Kostki na Żoliborzu. Ks. Jerzy zorganizował opiekę sanitarną w czasie dwu pielgrzymek Ojca św. Jana Pawła II do Polski. W 1978 został duszpasterzem środowisk medycznych w Warszawie. Od sierpnia 1980 był związany ze środowiskiem robotniczym, aktywnie wspierał Solidarność. W czasie strajku został wysłany do odprawienia Mszy św. w Hucie Warszawa.

Ks. Jerzy w stanie wojennym w kościele św. Stanisława Kostki organizował Msze za Ojczyznę. Swoją działalnością duszpasterską i nauczaniem opartym na przesłaniu: „**Nie daj się zwyciężyć złu, ale zło dobrem zwyciężaj**”, nauczaniu papieża Jana Pawła II i prymasa Stefana Wyszyńskiego, a także wsparciem dla prześladowanych robotników przez władze PRL, zyskał autorytet, szerokie poparcie społeczne i popularność w Warszawie, a potem także w innych miastach. Za to był prześladowany przez władze PRL aresztowaniem, szykanami oraz atakowany przez usłużne media.

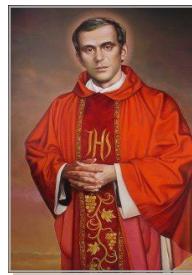
19 października 1984 w drodze powrotnej z Bydgoszczy został uprowadzony przez funkcjonariuszy MSW, którzy go związały, pobili i wrzucili z workiem kamieni do Wisły z zapory koło Włocławka. Pogrzeb 3 listopada 1984 zgromadził olbrzymie tłumy.

W 1987 roku Ks. Jerzy został patronem Koła 9599 Rycerzy Kolumba, założonego na życzenie Ks. Józefa Karpa.

Beatyfikowany 6 czerwca 2010 w Warszawie.

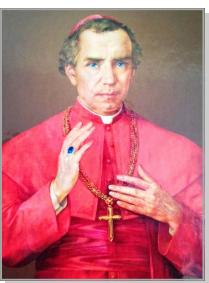
Proces kanonizacyjny jest na ukończeniu. Od roku 1984 ks. Jerzy Popiełuszko jest oficjalnym Patronem Solidarności. **Wpomnienie 19 października.**

MODLITWA ZA PRZYZYNĄ BŁOGOSŁAWIONEGO KS. JERZEGO



MODLITWA ZA PRZYZYNĄ BŁOGOSŁAWIONEGO KS. JERZEGO

Błogosławiony Księże Jerzy Popiełuszko, dziękuję Ci za wzór ukochania Boga, ludzi i Ojczyzny, za upominanie się o prawdę i sprawiedliwość dla polskiego Narodu oraz za zachęzę, ażeby zło dobrem zwycięzać. Proszę o męstwo w przeciwnościach i silną wiarę, a także o miłość, która potrafi wszystko znieść i wszystko wytrzymać. Uproś mi te łaski u Jezusa Chrystusa i Jego Matki Maryi – naszej Wspomożycielki. Amen



MODLITWA ZA PRZYZYNĄ ŚWIĘTEGO ZYGMUNTA

Boże Wszechmogący, chciej obdarzyć mnie za przyczyną Świętego Zygmunta Felińskiego łaską, o którą gorąco i serdecznie Cię proszę.

Racz okazać przez to, Dobry Boże, że miłe Ci są trudy i cierpienia gorliwego Arcypasterza, Twego wiernego sługi. Przez Chrystusa Pana naszego. Amen.

NADZWYCZAJNY JUBILEUSZ MIŁOSIERDZIA 8 GRUDNIA 2015 - 20 LISTOPAD 2016



W przypowieściach ewangelicznych o miłosierdziu Jezus odsłania nam skrawek nieba, wyjawiając nam sekretną radość Ojca. Jezus w oparciu o codzienny i zużyty wątek biedaków i grzeszników utkał opowieści o nieskończonym miłosierdziu.

Obraz pasterza jest jedną z najpiękniejszych wizji Pisma Świętego, użytych by wyrazić troskliwość Boga, Jego niestrudzoną cierpliwość. W wielu krajach na świecie pasterz to coś więcej niż zwykły przewodnik: jest to ktoś, kto nieustannie przebywa ze stadem, jest przyjacielem, towarzyszem podróży, jedynym znającym ścieżki i zdolnym zapewnić opiekę i bezpieczeństwo. Tak więc pod postacią Boga – Pasterza, łagodność Ojca przemierza najniedzieszszak zakątki ludzkiej natury, by przyprowadzić do owczarni zaginioną owcę, by opatrzyć ranną, wyleczyć chorą. Bóg, w swym miłosierdziu nie chce, by cokolwiek zostało stracone, zgubione.

„Ewangelia Miłosierdzia”

FARYZEUSZ I CELNIK

Był tam i faryzeusz. Natomiast celnik stał z daleka i nie śmiał nawet oczu wznieść ku niebu, lecz bił się w piersi i mówił: „Boże miej litość dla mnie grzesznika!”

A ja kim jestem? Jakbym się Bogu przedstawił? Co miałbym do powiedzenia o samym sobie? Czy z pokorą przyznaje, że udane życie zawsze jest darem. Czy uzmysławiam sobie nie własną wielkość, lecz własną potrzebę? Bogu należy ofiarować nie to, co udane, lecz także to, co nieudane. Uznać własną małość i oddać wielkości Boga to, co jej się należy: „Boże miej litość dla mnie grzesznika!”

„Image”

RÓŻANIEC

Modlitwą różańcową jednoczymy się serdecznie z Jezusem i Jego Najświętszą Matką. Różaniec to najpiękniejsze perełki, które z naszą modlitwą i gorącymi prośbami składamy w sercu Maryi, naszej niebieskiej Matki, ufając Jej pośrednictwu u Syna swego.

„Rycerz Niepokalanej”

DZIEŃ MISYJNY

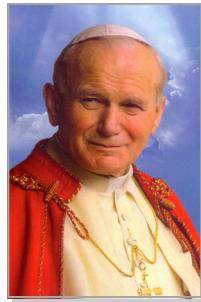
Światowy Dzień Misyjny ustanowiony w 1926 roku przez Papieża Piusa XI, obchodzony na całym świecie, jest największą akcją solidarności Kościoła katolickiego.

Ma on przypominać nam o odpowiedzialności wszystkich wiernych za rozwój dzieła misyjnego. Także o modlitwie i pomocy misjonarzom głoszącym Ewangelię w dalekich krajach. Dla nas wszystkich jednak, najlepszą drogą misyjną jest dawać przykład naszym życiem.

„Image”

Pray for

Zofia i Wiesław	Georgette Egeto	Kevin O'Shea
Adamowicz	Anita Gilkey	Danuta Pilip
Les Andrews	Emily Grabowski	Małgorzata Piwko
Andrzejek & Michael	Robert Hawkins	Danuta Przymuchowska
Ashline	Todd Hill	Benito Rameriz
Bob Ault	Thong Hoang	Henryk Ruchel
Avalon Asgari	Stasia Horaczko	Collette Rune
Anna Bagnowska	Leonard Jakubas	Tim Ryan
Wiesława Barr	Zofia Janczur	Veronica Sequi
Pilar Bascope	Bożena i Jan Jarczok	Frances Sidorsky
Barbara Berger	Renee Jarecki	Małgorzata Skibicki
Ronald Brozchinsky	Ks. Czesław Kopeć	Maria Sowa
Mario Brunasso	Maria Kopiński	Mary Strazdas
Baby Charlotte Frances	Sebastian Kulas	Cathy Thayer
Edward Cacho	Janina Leśniewska	Czesław Turek
Jean Carter	Mary Laning	Charlene Web
Lila Ciecek	Marek Łopaciński	Carol Weinmann
Kazimiera Chilecka	Danuta Łabuś	Bernadette Westphal
Bernadine Dateno	Ronald Malkowicz	Mike Woemberger
Danuta Drzymuchowska	Amber Matrauga	Bogusia Zientek
Edmund F. Dzwigalski	Ryszard Nowak	



MODLITWA O ŁASKI ZA WSTAWIENNICTWEM ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II

Święty Jan Paweł II za Twoim pośrednictwem proszę o łaskę dla mnie (i moich bliźnich). Wierzę w moc mej modlitwy i w Twą zbawienią pomoc.

Wyproś u Boga Wszechmogącego łaski, o które się modlę, o pokój i zgodę w naszej Ojczyźnie i w naszych prywatnych intencjach.

Uproś mi dar umocnienia mej wiary, nadziei i miłości.

Pan Jezus obiecał, że o cokolwiek w Jego imię poprosimy to otrzymamy.

Dlatego i ja, Panie, pełen ufności, proszę Cię o łaskę wysłuchania i obdarzenia tym, o co się modlę za wstawiennictwem Świętego Jana Pawła II.

Wysłuchaj mnie, Panie. Amen.

MODLITWA DO ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II

Boże, bogaty w miłosierdzie, z Twojej woli

Święty Jan Paweł II, papież, kierował całym Kościółem, spraw, prosimy, abyśmy dzięki jego nauczaniu z ufnością otworzyli nasze serca

na działanie zbawczej łaski Chrystusa, jedynego Odkupiciela człowieka.

Który z Tobą żyje i króluje w jedności Ducha Świętego,

Bóg przez wszystkie wieki. Amen.



UWAGA! UWAGA!

Polska Szkoła zaprasza na obiad zaraz po mszy św. w niedzielę 23 października 2016 r.



Sat 10/22 4:00 pm +Berni Wontorek from the Bornhop Family
+Alexander Romanski from Family

Sun 10/23 9:00 am Marjorie Barth, +Joseph and +Estelle Kowalski from JoAnn Doud
10:30 am O Boże błogosławieństwo dla Mai Jabłonowskiej z okazji urodzin od rodziców
+Helena, +Grażyna i +Wiktor Wojtkowiak od Elżbiety Nowak z rodziną
Duże błogosławieństwa i opieki Matki Boskiej dla Andrzeja z okazji urodzin od żony z dziećmi
+Aleksander Romanski od żony z rodziną

Sat 10/29 4:00 pm +Dolly Seclarz from Lillian Hoffman
Sun 10/30 9:00 am Cas Sermak—health intention from Jay Plowy
10:30 am MSZA GRUPOWA

Tue 11/01 ALL SAINTS DAY
8:30 am
7:30 pm +Andrzej Grochulski i wszyscy zmarli członkowie Związku Narodowego Polskiego od Grupy "Piast"

Fr 11/04 FIRST FRIDAY
8:30 am +Kevin Starbuck from his parents Bob and Elaine and his sisters
7:30 pm



JESUS ARRANGED THINGS

As I was writing the above words, I saw the Lord Jesus leaning over me, and He asked, **My daughter, what are you writing?** I answered, "I am writing about You, Jesus, . . . about Your inconceivable love and mercy for people." And Jesus said, **Secretary of My most profound mystery, know that yours is an exclusive intimacy with Me. Your task is to write down everything that I make known to you about My mercy, for the benefit of those who by reading these things will be comforted in their souls and will have the courage to approach Me. I therefore want you to devote all your free moments to writing.** (*Diary*, 1693).

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking
Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

WORLD MISSION SUNDAY

This year we are invited to support the 1,100 of the youngest dioceses in Central African Republic, Sri Lanka, Fiji and Tanzania.



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First Second

10/15 & 16/09/2016 4,361.00 476.00

BUILDING FUND DONATIONS - \$4000, RENT - \$50

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Secretary: Alice Chilecki

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm
Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

**Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.
Confession before each Mass**



MINISTRIES AND ORGANIZATIONS

FAITH FORMATION

Confirmation (in Polish) Miroslaw Chojecki, please call Center Office
First Communion (in Polish) Stanisława Wojtyna, 714-992-4363
wojtnastasia@gmail.com
Religious Education: Katarzyna Munson, 909- 522- 2595
katrzynamunson@gmail.com

LITURGICAL MINISTRIES

Altar Servers, Lectors/ Rick Kobzi, 714-998-8222
Eucharistic Ministers: rickkobzi@att.net
Music & Choir Director: Andrzej Warzocha, 323-205-5191
Awarzocha@gmail.com
Nicki Glowin, 714-287-9630

ORGANIZATIONS

Knights of Columbus: Tom Arias, 714-606-9400
Ladies Guild: Kelly Paiste, 714-600-9095
Kpaiste@Paiste.com
Maximilian Kolbe Charities: Joseph Kozak, 714-746-0922
Fb-ump@att.net
Polish American Congress & Charities of So. Cal Michael M Dutkowski, 714-608-0511
mietek7michael@gmail.com
Polish National Alliance:
Lodge 3193: Tony Nowak-Przygodzki, 951-808-9580
anthonynowak@sbcglobal.net
Lodge 3259 „Piast”: Greg Grzegorz Chilecki, 714-744-2775
Gchilecki@dsxextreme.com
PNA Polanie Folk Dancers: Rafal Stachura, 818-802-4117
Polish School: Kasia Kmak, 949-300-5930,
kkmak@cox.net



MERCY AND THE DEATH PENALTY

"We should resist policies that simply call for more prisons, harsher sentences, and increased reliance on the death penalty," said the U.S. Bishops in 2000. "Rather, we should promote policies that put more resources into restoration, education, and substance-abuse treatment programs." During this Year of Mercy, Californians have a chance to end the death in our state by approving Prop 62 and rejecting Prop 66. www.cacatholic.org.

YES ON 62

NO ON 66

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161
for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Co-Editors:

Alice Chilecki - (English) Alicechil@dsxextreme.com
Lila Ciecek - (Polish) 714-544-2458 MCiecek@aol.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English
Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English
7:30 pm - Polish